KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 29.09.1999
KOM(1999) 455 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 900/99 om forbud mod salg og levering af olie og olieprodukter til Forbundsrepublikken Jugoslavien

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

For at nå frem til en holdbar løsning på krisen i Kosovo har Den Europæiske Union indført flere økonomiske og finansielle sanktioner mod Forbundsrepublikken Jugoslavien.

Selv om der endnu ikke er fundet en endelig løsning, tyder udviklingen i provinsen Kosovo og Republikken Montenegro på, at det er nødvendigt at ophæve olieembargoen med hensyn til disse to områder i Jugoslavien som støtte til de politiske og økonomiske reformer, der finder sted.

Formålet med dette forslag fra Kommissionen til Rådets forordning er at undtage provinsen Kosovo og Republikken Montenegro fra olieembargoen.

For at undgå, at disse undtagelser underminerer den pågældende foranstaltning, som stadig vil være i kraft for resten af Jugoslavien, foreslås det at indføre bestemmelser, som kan mindske risikoen for en sådan underminering.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 900/99 om forbud mod salg og levering af olie og olieprodukter til Forbundsrepublikken Jugoslavien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 301,

under henvisning til fælles holdning 1999/.../FUSP af ... september 1999, fastlagt af Rådet på grundlag af artikel 15 i traktaten om Den Europæiske Union, om ændring af fælles holdning 1999/273/FUSP vedrørende forbud mod levering og salg af olie og olieprodukter til Forbundsrepublikken Jugoslavien og fælles holdning 1999/318/FUSP vedrørende supplerende restriktive foranstaltninger mod Forbundsrepublikken Jugoslavien,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Udviklingen med hensyn til Forbundsrepublikken Jugoslavien giver mulighed for delvis ophævelse af den olieembargo, der indførtes ved forordning (EF) nr. 900/99;

(2) en sådan delvis ophævelse bør ikke være til hinder for, at forordning (EF) nr. 900/99 stadig anvendes med hensyn til Forbundsrepublikken Jugoslavien -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Følgende indsættes som artikel 2a i forordning (EF) nr. 900/99:

" Artikel 2a

1. Uanset bestemmelserne i artikel 1 kan de kompetente myndigheder, der er opført i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1084/99[1], i overensstemmelse med den model, der er fastlagt i bilag I til denne forordning, give tilladelse til salg, levering eller eksport, direkte eller indirekte, af olie og olieprodukter, der er opført i bilaget til denne forordning, uanset om de har oprindelse i Fællesskabet, til alle fysiske personer og

[1] EFT L 131 af 27.5.1999, s. 29.

organer i Forbundsrepublikken Jugoslavien eller til alle fysiske personer og organer, der har til formål at udføre forretninger på eller fra Forbundsrepublikken Jugoslaviens område, og forsendelse til Forbundsrepublikken Jugoslaviens område, hvis der for disse myndigheder forelægges klart bevis for, at de varer, der er solgt, leveret, eksporteret eller afsendt, ikke forlader provinsen Kosovo eller Republikken Montenegro i forbindelse med deres endelige anvendelse eller deres endelige bestemmelsessted.

2. Forelæggelse af en erklæring fra de i bilag II til denne forordning opførte kompetente myndigheder i provinsen Kosovo eller Republikken Montenegro, der er i overensstemmelse med modellen i bilag III til denne forordning, skal tjene som klart bevis som omhandlet i stk. 1.

3. I tilfælde, hvor de kompetente myndigheder i provinsen Kosovo eller Republikken Montenegro ikke forelægger en sådan erklæring, giver den kompetente myndighed i Fællesskabet ikke en forhåndstilladelse, før den har anmodet de kompetente myndigheder i de øvrige medlemsstater og Kommissionen om deres bemærkninger til det forelagte bevis, og sådanne bemærkninger forelægges, i påkommende tilfælde, inden for en periode på fem dage efter indgivelsen af anmodningen. Efter disse fem dage skal de kompetente myndigheder på grundlag af de modtagne bemærkninger eller andre oplysninger, der er opnået i mellemtiden, træffe beslutning om de vil give tilladelse, og underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater om denne beslutning."

2. Følgende stykke tilføjes i artikel 6:

"Kommissionen ændrer om fornødent listen over kompetente myndigheder i provinsen Kosovo og Republikken Montenegro som omhandlet i artikel 2 a, stk. 2, og modellerne til forhåndstilladelse og forhåndserklæring om endelig anvendelse/endeligt bestemmelsessted som omhandlet i artikel 2 a, stk. 1 og 2. Kommissionen offentliggør alle ændringer til denne liste og disse modeller i De Europæiske Fællesskabers Tidende."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG I

Model til det dokument med tilladelse fra de kompetente EF-myndigheder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, i denne forordning.

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB FORHÅNDSTILLADELSE

<table>
<tr><td colspan="2">1. ANSØGER (fulde navn og adresse, land)</td><td colspan="3">ORIGINAL</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2"></td><td colspan="3">2. Nr.
Dato
Gyldighedsperiode</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">3. ENDELIG ANVENDELSE/ENDELIGT BESTEMMELSESSTED (fulde navn og adresse, land/område)</td><td colspan="3">4. EKSPORTLAND</td></tr>
<tr><td colspan="3">5. BESTEMMELSESSTED</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. STED OG DATO FOR AFSENDELSE - TRANSPORTMIDDEL</td><td colspan="3">7. ANTAL ERKLÆRINGER VEDRØRENDE ENDELIG ANVENDELSE/ENDELIGT BESTEMMELSESSTED</td></tr>
<tr><td colspan="2">NB.:
Denne tilladelse fritager ikke eksportøren for at opfylde alle andre betingelser, der er gældende i forbindelse med eksport af de pågældende varer.</td><td colspan="3">8. YDERLIGERE OPLYSNINGER</td></tr>
<tr><td>9. MÆRKER OG ANTAL - PAKKERNES ANTAL OG ART - VAREBESKRIVELSE OG VARERNES ANVENDELSE.</td><td>10. KN-KODE</td><td>11. MÆNGDE([1])</td><td>12. VÆRDI([2])</td></tr>
<tr><td colspan="4">13. BEKRÆFTELSE FRA DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS KOMPETENTE MYNDIGHED

Det bekræftes, at der er givet tilladelse til salg, levering, eksport eller forsendelse af ovennævnte varer til Forbundsrepublikken Jugoslavien.

Sted og dato

Underskrift</td></tr>
<tr><td colspan="4">14. DEN KOMPETENTE MYNDIGHED (fulde navn og adresse, land) Stempel</td></tr>
</table>

(1) Angiv nettovægt (kg) og også mængde i den foreskrevne enhed for kategorien, hvis der er tale om andet end nettovægt.

(2) I købekontraktens valuta.

BILAG II

Liste over kompetente myndigheder i provinsen Kosovo og Republikken Montenegro som omhandlet i artikel 1, stk. 1, i denne forordning

…..

BILAG III

Model til forhåndserklæring vedrørende endeligt bestemmelsessted fra de kompetente myndigheder i provinsen Kosovo eller Republikken Montenegro som omhandlet i artikel 1, stk. 1, i denne forordning.

FORHÅNDSERKLÆRING VEDRØRENDE ENDELIGT BESTEMMELSESSTED

<table>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">1. ANSØGER (fulde navn og adresse, land)</td><td colspan="3">ORIGINAL</td></tr>
<tr><td colspan="3">2. Nr.
Dato
Gyldighedsperiode</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">3. ENDELIG ANVENDELSE/ENDELIGT BESTEMMELSESSTED (fulde navn og adresse, land/område)</td><td colspan="3">4. EKSPORTLAND</td></tr>
<tr><td colspan="3">5. BESTEMMELSESSTED:
PROVINSEN KOSOVO/REPUBLIKKEN MONTENEGRO (3)</td></tr>
<tr><td colspan="5">6. YDERLIGERE OPLYSNINGER</td></tr>
<tr><td colspan="2">7. MÆRKER OG ANTAL - PAKKERNES ANTAL OG ART - VAREBESKRIVELSE OG VARERNES ANVENDELSE.</td><td>8. KN-KODE</td><td>9. MÆNGDE (1)</td><td>10. VÆRDI (2)</td></tr>
<tr><td colspan="5">11. BEKRÆFTELSE FRA DEN KOMPETENTE MYNDIGHED I PROVINSEN KOSOVO/REPUBLIKKEN MONTENEGRO (3)

De nævnte varer er underlagt officiel kontrol med hensyn til deres endelige anvendelse/endelige bestemmelsessted. Certifikatet er kun gyldigt, hvis det forelægges for de kompetente udenlandske myndigheder inden for tre måneder fra udstedelsesdatoen. Certifikater, som ikke anvendes, returneres til den kompetente myndighed. Omledning (genudførsel) til et andet land er kun mulig med tilladelse fra den kompetente myndighed, der har udstedt certifikatet.

Undertegnede bekræfter, at ovennævnte varers endelige anvendelse/endelige bestemmelsessted er i provinsen Kosovo/Republikken Montenegro (3).

Sted og dato

Underskrift</td></tr>
<tr><td colspan="3">12. DEN KOMPETENTE MYNDIGHED (fulde navn og adresse, land)</td><td colspan="2">13. Stempel</td></tr>
</table>

(1) Angiv nettovægt (kg) og også mængde i den foreskrevne enhed for kategorien, hvis der er tale om andet end nettovægt

(2) I købekontraktens valuta

(3) Angiv hvilket område/hvilke myndigheder